

ความรู้สึกรักของนักศึกษาชาวญี่ปุ่น หลักสูตรภาษาไทย 1 ปี

ตอนที่ 2

ศศิธร นิตะโชโมโตะ

โรงเรียนภาษาและวัฒนธรรม



สวัสดีค่ะ: ท่านผู้อ่าน TPA NEWS ที่เคารพรัก! ไม่ได้พบกันนาน มาพบกันอีกที่ที่ช่วงฤดูฝนพำเียนะคะ

ฉบับนี้ผู้เขียนก็จะขอเขียนถึงหลักสูตรภาษาไทยระยะยาว 1 ปี ของโรงเรียนภาษาและวัฒนธรรม ส.ส.ท. กันต่อเนะคะ เพราะตั้งแต่เดือนพฤศจิกายนที่จะถึงนี้ทางฝั่งญี่ปุ่นโดยสถาบันภาษา ABK (Asia Bunka Kaikan) ก็จะเริ่มประชาสัมพันธ์รับสมัครผู้เรียนหลักสูตรนี้รอบปีการศึกษาหน้า 2560 กันแล้ว จึงขออนุญาตใช้พื้นที่นี้ประชาสัมพันธ์เพื่อให้ท่านผู้อ่านได้รู้จัก และแนะนำหลักสูตรดังกล่าวให้แก่เพื่อน เพื่อนร่วมงาน หรือคนรู้จักชาวญี่ปุ่นที่สนใจเรียนภาษาไทยอย่างจริงจังค่ะ

หลักสูตรวิชาภาษาไทยระยะยาว 1 ปี นี้ เริ่มมีการเรียนการสอนครั้งแรกตั้งแต่ปี พ.ศ. 2541 เรื่อยมาจนถึงปัจจุบัน มีนักศึกษาที่สำเร็จการศึกษาไปทั้งหมด 16 รุ่น จำนวน 144 คน ขอเรียกหลักสูตรนี้สั้นๆ ว่า **"คอร์สภาษาไทย 1 ปี"** เนะคะ คอร์สภาษาไทย 1 ปี มีความแตกต่างซึ่งถือเป็นความพิเศษหรือจุดเด่นของคอร์สที่ 4 ลำดับแรกของการเรียน จะเป็นการเรียนการออกเสียง และการอ่านเขียนตัวอักษรไทยคะ (โดยปกติเน้นการเรียนภาษาไทยสำหรับชาวต่างชาติจะเริ่มด้วยการเรียนสนทนาขั้นต้นก่อน) หลังจากนั้น จะใช้ภาษาไทยในการเรียนการสอนตั้งแต่การสนทนา และการอ่านเขียนระดับต้นไปจนถึงระดับสูง ทำให้นักเรียนคอร์สนี้มีทักษะฟัง พูด อ่าน เขียน ครบทั้ง 4 ทักษะ ที่แน่น และแม่นได้นั้นเพราะ**หลักสูตรนี้เข้มข้นมาก** เนื่องจากมีเรียนทุกวัน โดย 2 ช่วงแรก ได้แก่ ช่วงที่ 1: การออกเสียง

และช่วงที่ 2: พื้นฐานการอ่านเขียนตัวอักษรไทย จัดการเรียนการสอนทุกวัน วันละ 6 ชั่วโมงเต็มคะ เพื่อให้ผู้เรียนมีพื้นฐานการออกเสียง และการอ่านเขียนที่ดี แม่นยำ ก่อนที่จะเข้าสู่เนื้อหาหลักภาษาในช่วงที่ 3-5 ซึ่งมีการเรียนการสอนทุกวันเช่นเดียวกัน แต่ลดลงมาเหลือครึ่งวัน วันละ 4 ชั่วโมง รวมจำนวนชั่วโมงเรียนทั้งหมด 856 ชั่วโมงคะ จุดเด่นอีกประการหนึ่งก็คือ นอกจากการเรียนภาษาแล้ว ยังจัดให้มีกิจกรรมที่ทำให้ได้รู้จัก และเข้าใจวัฒนธรรมไทยอีกด้วยนะคะ เรียกได้ว่านอกจากจะได้เรียนรู้ ซึมซับวัฒนธรรมและภาษาแล้ว ยังเป็นโอกาสอันดีที่ผู้เรียนจะได้ผ่อนคลาย และได้มีกิจกรรมที่สนุกสนานร่วมกันคะ

นักเรียนกลุ่มนี้มีความหลากหลายทั้งเพศ วัย การศึกษา ประสบการณ์ และจุดมุ่งหมายในการเรียน แต่สิ่งหนึ่งที่ทุกคนมีเหมือนกัน คือ ความรักความสนใจในประเทศไทย และวัฒนธรรมไทยของเราคะ โดยผู้สมัครมาจากญี่ปุ่นก็จะได้รับความร่วมมือช่วยประสานงานเรื่องต่างๆ จากสถาบันภาษา ABK (Asia Bunka Kaikan) ซึ่งถือเป็นโรงเรียนพี่โรงเรียนน้องของ ส.ส.ท. ในประเทศญี่ปุ่น เมื่อสมัครเรียน และได้รับวีซ่านักเรียน (EDUCATION VISA) เรียบร้อยแล้ว นักเรียนก็จะเดินทางเข้ามาล่วงหน้าก่อนวันเปิดเรียน เพื่อหาที่อยู่ และเตรียมตัวให้พร้อมกับการเข้าเรียนต่อไปคะ ส่วนชาวญี่ปุ่นที่อาศัยอยู่ในประเทศไทยอยู่แล้ว และไม่มีความต้องการวีซ่านักเรียนเพื่อพำนักระยะยาวในประเทศ ก็สามารถสมัครเรียนที่ ส.ส.ท. ได้โดยตรงคะ

และหลักสูตรภาษาไทยระยะยาว 1 ปี รุ่นที่ 17 ประจำปี

การศึกษา 2559 นี้ก็ได้ดำเนินการมาถึงการเรียนการสอนช่วงที่ 4 แล้ว เริ่มเข้าสู่เนื้อหาภาษาไทยชั้นกลางกันแล้วด้วยค่ะ นักเรียนทั้ง 7 คนของเราก็ยังตั้งใจ และขยันขันแข็งกันอยู่เช่นเดิม อีกทั้งยังให้ความร่วมมือเข้าร่วมกิจกรรมของทางโรงเรียนกันอย่างดีค่ะ ไม่ว่าจะเป็นการทัศนศึกษาที่สยามนิรมิตในเดือนพฤษภาคม การเรียนทำอาหารไทยในเดือนมิถุนายน การบรรยายพิเศษเรื่องเทคนิคการออกเสียงภาษาไทย และกิจกรรมพูดคุยกแลกเปลี่ยนกับผู้เรียนภาษาญี่ปุ่นชาวไทยในเดือนกรกฎาคม รวมถึงการร้อยมาลัยไทยในเดือนสิงหาคมค่ะ กิจกรรมที่จัดขึ้นในหลักสูตรนี้ ล้วนเป็นโอกาสให้ผู้เรียนได้สัมผัส เรียนรู้ทั้งภาษา และวัฒนธรรมไทยอย่างใกล้ชิด นอกจากนี้ยังเป็นการเปลี่ยนบรรยากาศให้ผู้เรียนได้รู้สึกผ่อนคลาย และมีโอกาสได้พูดคุยสนทนากันมากขึ้นด้วย เพราะบรรยากาศในชั้นเรียนก็นับเป็นสิ่งสำคัญลำดับต้นๆ ที่จะทำให้เกิดประสิทธิภาพในการเรียนการสอนขึ้นค่ะ

จากนี้ผู้เขียนขอยกบทสุนทรพจน์ของนักเรียนคนหนึ่งในคอร์สภาษาไทย 1 ปี รุ่นที่ 16 ที่ได้กล่าวในพิธีจบการศึกษาเมื่อช่วงต้นปีที่ผ่านมา (11 มีนาคม 2559) มาให้ท่านผู้อ่านได้ทราบถึงความรู้สึกนึกคิดต่อเมืองไทย และคนไทยกันนะคะ

ความประทับใจในเมืองไทย

Ms. Kana Adachi

ตอนมาเมืองไทยใหม่ๆ ฉันพูดภาษาไทยได้แค่คำว่า “สวัสดี” กับตัวเลขเท่านั้น แม้ว่าฉันจะเคยอยู่เมืองไทยแค่ 5 ปีตอนเป็นเด็ก แต่ฉันก็รู้สึกที่เมืองไทยเป็นบ้านเกิดของฉัน ก็เลยได้ตัดสินใจมาเรียนภาษาไทยที่ ส.ส.ท. ชีวิต 1 ปีในเมืองไทยสำหรับฉันน่าพอใจมาก เพราะทำให้ฉันรักเมืองไทยมากขึ้น ตั้งแต่มาเมืองไทย ฉันได้มีโอกาสสัมผัสความรู้สึกอบอุ่นของคนไทย เมื่อเดือนที่แล้วฉันมีประสบการณ์ที่ไม่สามารถลืมได้ วันนั้นฉันอยู่บนแพชรูรี่ แถวๆ เอกมัย และกำลังรีบไปสถานีบีทีเอสทองหล่อ เนื่องจากมีนัดกับเพื่อน ฉันก็เลยอยาก

นั่งมอเตอร์ไซด์ แต่ตอนนั้นมีแต่เบงค์พันกับเศษสตางค์อีก 15 บาท ฉันถามคนขับมอเตอร์ไซด์ว่า “ไปสถานีทองหล่อ เท่าไรคะ” ทุกคนตอบว่า 20 บาท ก็เลยนั่งไม่ได้ และคิดว่าถ้าเดินผ่านสะพานไป ราคาก็คงจะลดลงเป็น 15 บาท แต่จริงๆ แล้วราคาไม่ลดลง 20 บาทเท่าเดิม ฉันอยากลองแฉะเขว่นเพื่อแลกเงิน แต่ข้ามถนนใหญ่ไม่ได้ ฉันอยากร้องไห้ วันนี้ทำไมโซดไม่ใช่นะนี่ ฉันขอร้องคนขับมอเตอร์ไซด์ว่า “ตอนนี้หนูรีบไปสถานีบีทีเอส แต่มีแค่ 15 บาทค่ะ ขอโทษจริงๆ ไปบีทีเอส 15 บาทได้ไหมคะ” แล้วเขาก็ทำให้ฉันตกใจมาก เพราะเขาควักเงินออกจากกระเป๋าของเขา 5 บาทให้ฉัน และบอกฉันว่านั่งมอเตอร์ไซด์ของเขาได้ ฉันตกใจและดีใจมากจนน้ำตาคลอ นี่คือนั่ง 5 บาทเท่านั้นก็จริง แต่สำหรับฉันเหรียญ 5 บาทเหรียญนี้มีค่าที่ไม่สามารถนับได้ ฉันรู้สึกอบอุ่นใจมาก

นอกจากประสบการณ์นี้แล้ว คนไทยก็ใจดีเสมอ ทำให้คนไทยทุกคนใจดีอย่างนี้ ประสบการณ์เรื่องนี้ทำให้ฉันรักเมืองไทยมากขึ้น และทำให้รู้สึกว่าต้องขยันเรียน และฝึกภาษาไทยเพื่อคุยกับคนไทยให้ได้มากขึ้น ภาษาเป็นวิธีการที่สำคัญที่สุดของการติดต่อสื่อสาร ถ้าอยากบอกให้คนอื่นได้รู้ความคิดเห็นของตัวเอง และอยากเข้าใจความคิดเห็นของคนอื่นอย่างแน่นอนต้องใช้ภาษา ฉันคงพูดภาษาไทยไม่ได้ถ้าไม่ได้เรียนที่ ส.ส.ท. อาจารย์ทุกท่านที่ ส.ส.ท. เป็นอาจารย์ที่มีคุณภาพ สอนภาษาไทยเก่ง การเรียน ส.ส.ท. 1 ปี จึงเป็นเรื่องที่น่าพอใจมาก ขอขอบคุณมากค่ะ

เป็นอย่างไรกันบ้างคะกับการเล่าเรื่องราวจากประสบการณ์ และการเรียบเรียงความรู้สึกต่างๆ ผ่านภาษาไทยที่ได้ร่ำเรียนมา 1 ปี นักเรียนทุกคน ล้วนเป็นที่ภาคภูมิใจของอาจารย์ผู้สอน และโรงเรียนของเราค่ะ ท่านผู้อ่านสามารถชมภาพบรรยากาศของ “พิธีจบการศึกษา นักเรียนชาวญี่ปุ่นคอร์ส 1 ปี” ได้ที่เฟสบุ๊กของโรงเรียน >> <https://www.facebook.com/TPAacademy> และสามารถเข้าไปดูรายละเอียดหลักสูตรภาษาไทยระยะยาว 1 ปี ได้จากโฮมเพจของโรงเรียนค่ะ >> <http://www.tpa.or.th/slc/thai.php> (คำอธิบายภาษาญี่ปุ่น) 



▲ ภาพนักเรียนคอร์สภาษาไทย 1 ปี ในพิธีจบการศึกษา



ภาพ Ms. Kana Adachi

บทสุนทรพจน์ลายมือ Ms. Kana Adachi

